

Europeiska unionens officiella tidning

C 416



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextionde årgången

6 december 2017

Innehållsförteckning

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2017/C 416/01	Eurons växelkurs	1
---------------	------------------------	---

Myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser

2017/C 416/02	Beslut av myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser av den 31 augusti 2017 om registrering av Green European Foundation	2
---------------	--	---

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska kommissionen

2017/C 416/03	Inbjudan att lämna förslag – Eacea/28/2017 enligt Erasmus+-programmet – Central insats 3: Stöd till politiska reformer – Initiativ för innovationspolitik – Europeiska politiska experiment inom områdena utbildning och yrkesutbildning under ledning av offentliga myndigheter på hög nivå	11
---------------	--	----

SV

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2017/C 416/04	Tillkännagivande om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång av de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av sämskläder med ursprung i Folkrepubliken Kina	15
---------------	--	----

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2017/C 416/05	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8655 – KKR/LS Mtron/LS Auto) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	25
2017/C 416/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8723 – Aviva Investors/ERAFF/Place des Halles shopping centre) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	27
2017/C 416/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.8684 – La Poste/Generali/Malakoff Médéric/EAP France) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	28

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**5 december 2017**

(2017/C 416/01)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,1847	CAD	kanadensisk dollar	1,4966
JPY	japansk yen	133,37	HKD	Hongkongdollar	9,2563
DKK	dansk krona	7,4415	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7193
GBP	pund sterling	0,88183	SGD	singaporiensk dollar	1,5953
SEK	svensk krona	9,9680	KRW	sydkoreansk won	1 286,86
CHF	schweizisk franc	1,1673	ZAR	sydafrikansk rand	16,0077
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	7,8356
NOK	norsk krona	9,8228	HRK	kroatisk kuna	7,5543
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 008,85
CZK	tjeckisk koruna	25,653	MYR	malaysisk ringgit	4,8057
HUF	ungersk forint	313,96	PHP	filippinsk peso	59,978
PLN	polsk zloty	4,2020	RUB	rysk rubel	69,5478
RON	rumänsk leu	4,6337	THB	thailändsk baht	38,626
TRY	turkisk lira	4,5823	BRL	brasiliansk real	3,8192
AUD	australisk dollar	1,5512	MXN	mexikansk peso	22,0800
			INR	indisk rupie	76,3015

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

MYNDIGHETEN FÖR EUROPEISKA POLITISKA PARTIER OCH EUROPEISKA POLITISKA STIFTELSE

**Beslut av myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser
av den 31 augusti 2017
om registrering av Green European Foundation
(Endast den engelska texten är giltig)
(2017/C 416/02)**

MYNDIGHETEN FÖR EUROPEISKA POLITISKA PARTIER OCH EUROPEISKA POLITISKA STIFTELSE FATTAR DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 av den 22 oktober 2014 om stadgar för och finansiering av europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser ⁽¹⁾, särskilt artikel 9,

med beaktande av ansökan från Green European Foundation,

och av följande skäl:

- (1) Myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser (nedan kallad *myndigheten*) mottog den 1 augusti 2017 en ansökan från Green European Foundation (nedan kallad *sökanden*) om registrering som europeisk politisk stiftelse i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 och den 29 augusti 2017 en reviderad version av en del av denna ansökan.
- (2) Sökanden har lämnat in handlingar som styrker att sökanden uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014, förklaringen i det formulär som anges i bilagan till förordningen samt sökandens stadgar, som innehåller de bestämmelser som krävs enligt artikel 5 i förordningen.
- (3) Sökanden har lämnat in kompletterande handlingar i enlighet med artiklarna 1 och 2 i kommissionens delegerade förordning (EU, Euratom) 2015/2401 ⁽²⁾.
- (4) Myndigheten har prövat ansökan och de styrkande handlingarna i enlighet med artikel 9 i förordning (EU, Euratom) nr 1141/2014 och anser att sökanden uppfyller villkoren för registrering enligt artikel 3 i förordningen och att stadgarna innehåller de bestämmelser som krävs i artikel 5 i förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Green European Foundation registreras härmed som europeisk politisk stiftelse.

Den ska få ställning som europeisk juridisk person från och med den dag då detta beslut offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det delges.

⁽¹⁾ EUT L 317, 4.11.2014, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU, Euratom) 2015/2401 av den 2 oktober 2015 om innehåll och funktionssätt för registret över europeiska politiska partier och stiftelser (EUT L 333, 19.12.2015, s. 50).

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till

Green European Foundation
Rue du Fossé 3
L-1536 Luxemburg
LUXEMBURG

Utfärdat i Bryssel den 31 augusti 2017.

*För Myndigheten för europeiska politiska partier och europeiska
politiska stiftelser*

M. ADAM

Direktören

BILAGA

STATUTES

Green European Foundation

Registered office: Rue du Fossé 3, L-1536, Luxembourg Trade Register no. F 8270

Following the decision of its General Assembly on 20 January 2010, 19 October 2012, 9 October 2014, 21 October 2016 and 16 June 2017, the non-profit association (asbl) Green European Foundation, Rue du Fossé 3, L-1536 Luxembourg, registered on 29 January 2010, with Trade Register number F8270, modified its statutes as follows:

CHAPTER I

NAME – REGISTERED OFFICES – OBJECT — DURATION

Article 1

The association shall be called 'GREEN EUROPEAN FOUNDATION' A.S.B.L., a nonprofit making association. The logo of the Green European Foundation is:



Its registered offices shall be established in the municipality of Luxembourg. At present, the registered office of the Green European Foundation is situated at Rue du Fossé 3, 1536 Luxembourg.

The Green European Foundation is the affiliated political foundation of the European Green Party (Parti Vert Européen PPEU). The Green European Foundation and the European Green Party should work closely together to make sure that their programmes are mutually supportive and that functions are assumed by the more appropriate and effective partner, given the mutual interest in Green activities. The coordination between the bodies is guaranteed at executive level by mutual representation of the Secretaries-General at respectively the European Green Party Committee and the Green European Foundation's Board of Directors.

The European Green Party may nominate up to four representatives to the General Assembly of the Green European Foundation. The Green European Foundation may nominate representatives to and participate in the working groups and networks of the European Green Party.

The Green European Foundation must be legally independent of the European Green Party in its structures, budgets, programmes and personnel at all times.

Article 2

The main aim of the association, which is rooted in the traditions of ecology, shall be to promote the work of political education and cultural dialogue in Europe, the Grand Duchy of Luxembourg and abroad with a view to promoting the formation of the democratic will, political and social engagement and understanding of peoples. The association shall devote itself in particular to the emergence of a public European political sphere, to transnational dialogue and to European cooperation.

In achieving its object, the association may thus:

- make an offer, accessible to all, of training and continued training, serving the cause of the formation of the democratic will and taking into consideration a multitude of educational forms (e.g., symposiums, seminars, congresses, publications, websites, conference analyses, excursions, campaigns, etc.).
- encourage students, artists and scientists of all disciplines and nationalities who feel bound to the aims of the association's Statutes of Association and are actively engaged on a social and political level. This promotion may concern both artistic and scientific training and actual work and projects, including the use of new media, corresponding to the aims of the association.
- carry out research and promotion for the latter, in particular through the providing of grants and surveys as well as through demonstrations and publications, notably in the fields of ecology, democratisation, the understanding of peoples, the democracy of the sexes, development collaboration, art and literature, and make the results of this research available to the public.

- encourage European integration and international understanding through seminars and studies abroad as well as by creating faculties abroad.
- encourage collaboration in partnership with developing countries and countries undergoing transformation, in particular through the work of social and political education and the promotion of projects in fields such as ecology, democratisation, the understanding of peoples and the democracy of the sexes (equality between men and women).
- participate in and contribute to transatlantic dialogue from a European perspective.
- cooperate with the foundations in the various countries that are affiliated to it and make global funds available to them for their political education work.

To these ends, the association may carry out any operations relating directly or indirectly to the achievement of its object, including, within the limits of the law, profitable and commercial ancillary activities, the proceeds of which shall at all times be assigned in full to the achievement of said non-profit-making aims.

Article 3

The duration of the association shall be unlimited.

CHAPTER II

MEMBERS — ADMISSIONS — RESIGNATIONS — EXCLUSIONS

Article 4

The association shall be made up of current members and associate members.

Article 5

Current members:

The number of current members may not be fewer than three (3).

Parity between men and women must be strictly observed by the General Assembly, which shall bear this in mind when admitting new members.

To become a current member, the candidate must represent one of the following groups:

- national foundations belonging to the network of foundations close to the Greens
- the European Green Party (EGP)
- the Green Group in the European Parliament (Greens/EFA)

Current members are representatives of national green foundations, of the EGP, or of the Green Group in the European Parliament. A majority of the members are representatives of national green foundations. The representatives of the EGP and of the Green Group in the European Parliament have four seats each.

Current members shall be elected by the following procedure:

Any candidate wishing to become a current member must be nominated to this effect by national foundations belonging to the network of foundations close to the Greens or by the European Green Party (EGP) or by the Green Group in the European Parliament (Greens/EFA).

The candidate thus nominated shall send their application to the Board of Directors, which shall submit it to the members of the General Assembly.

The General Assembly shall decide whether to accept the candidate as a current member during its next meeting, this decision being made by simple majority of members attending this General Assembly. At least half the members of the General Assembly shall be present at this meeting.

The General Assembly may decide, by itself and without any other grounds, not to accept a candidate as a current member.

Current members shall have all the rights and obligations defined in the Act on nonprofit-making associations, as well as those defined in the present Statutes of Association.

They shall pay a contribution which shall be fixed annually by the Board of Directors. However, this contribution may not exceed a sum representing 15 % of the annual budget of the association.

As current members shall be nominated by national foundations belonging to the network of foundations close to the Greens, by the European Green Party (EGP) or by the Green Group in the European Parliament (Greens/EFA), these shall be excluded from the General Assembly if the body or foundation that nominated them withdraws their nomination.

Article 6

Associate members:

Any natural person, legal entity or organisation that supports the aims of the non-profitmaking organisation may submit a written application to the latter with a view to becoming an associate member.

Their number shall be unlimited.

The Board of Directors may decide, by itself and without any other grounds, not to accept a candidate as an associate member.

Associate members shall only have the rights and obligations defined by these Statutes of Association.

Associate members shall not have the right to vote.

They shall pay a fee, which shall be fixed annually by the Board of Directors. However, this fee may not exceed a sum representing 15 % of the annual budget of the association.

Article 7

Resignation of members:

Both current members and associate members may resign from the non-profit-making association at any time.

The resignation shall be sent to the Board of Directors by registered letter (for current members) or by written notification (for associate members) and shall take effect one month after the date on which the registered letter or written notification is sent to the Board of Directors.

However, a resigning current or associate member shall be obliged to pay the contribution and to participate in the costs that have been approved for the year in which notice of resignation was given. Current or associate members who have not paid their contribution may be assumed to be resigning.

Article 8

Exclusion of members:

If a member – current or associate – knowingly acts contrary to the aims of the association or damages the reputation of the association, they may – at the proposal of the Board of Directors or at the request of at least one fifth of all current members – be excluded by a special decision of the General Assembly at which at least half the current members are present, this decision requiring a majority of 2/3 of the members present.

The member whose exclusion is recommended shall have the right to be heard. Consequently, they must be invited by registered letter at least one month before the General

Assembly that shall rule on the exclusion to the General Assembly called to rule on the exclusion.

Article 9

Under no circumstances may the members of the association assert or exercise any rights or claims to assets belonging to the association.

This exclusion of rights to assets shall apply at all times: during the period when the party concerned is a member, at the time this capacity ceases to exist for whatever reason, at the time of the winding-up of the association, etc.

CHAPTER III**GENERAL ASSEMBLY***Article 10*

The General Assembly shall be made up of current members and associate members.

None of the three components of the General Assembly may be forced to act against its will by the others.

Observers may attend the General Assembly and may, with the consent of the Chairperson, address the General Assembly.

Article 11

The following exclusive competences may be exercised solely by the General Assembly:

1. Amendment of Statutes of Association
2. Nomination and dismissal of Board members
3. Confirmation of the election of the Chairperson of the Board of Directors by the General Assembly
4. Discharge to be granted to Board members

5. Approval of budgets and annual accounts
6. Winding-up of the association
7. Exclusion of a member of the association
8. Approval of a specific operational report of the Chairperson
9. Approval of the action plan drawn up by the Board of Directors
10. Acceptance of new current members.

Article 12

The Ordinary General Assembly shall be held during the second quarter of the calendar year, at the registered offices or at any other location specified in the invitation.

The invitation must be sent at least 30 days before the date of the General Assembly to all current members by fax or email, to the number or address last notified by the current member to the secretary for this purpose.

The General Assembly shall be convened by the Board of Directors or by at least one fifth of the members of the association.

The invitation shall be accompanied by the items on the agenda, at least 40 days before the General Assembly, by at least two Board members or by at least one twentieth of current members.

An Extraordinary General Assembly may be convened by the Chairperson or at the request of at least three Board members, as well as at the request of at least two fifths of all current members.

The invitation must be sent at least 30 days before the date of the General Assembly to all current members by fax or email, to the number or address last notified by the current member for this purpose.

Article 13

In order to be able to legally consider matters, the Assembly must comprise at least half the current members.

Only the current members have the right to vote.

Each current member shall have an equal voting right, each possessing one vote. Each current member may be represented at General Assemblies by another member in possession of a written proxy; no member may hold more than one proxy.

All decisions of the General Assembly shall be taken by simple majority of members present, apart from those exceptions provided for by law or by the Statutes of Association.

In the event of a tied vote, the proposal shall be rejected.

At the request of one third of the Assembly, voting shall be by secret ballot.

All decisions concerning appointments of persons are taken by secret ballot.

Article 14

In accordance with Article 8 of the Act on non-profit-making organisations, the General Assembly may only legally consider amendments to the Statutes of Association if the object of the latter is specifically mentioned in the invitation, and if the Assembly comprises two thirds of members.

Amendments may only be adopted by a two-thirds majority.

If two thirds of members are not present or represented at the first Assembly, a second Assembly may be convened, which may consider matters irrespective of the number of members present. The second Assembly may not be held within 30 days of the first Assembly.

In this case, however, the decision shall be subject to the approval of the civil court.

Nevertheless, if the amendment relates to one of the objects in view of which the association was formed, the above rules shall be modified as follows:

- a) The second Assembly shall only be legally constituted if at least half its current members are present or represented.
- b) The decision may only be made, at either Assembly, if voted for by a majority of – as a departure from the aforesaid Act – four fifths of the votes of current members present.
- c) If, in the second Assembly, two thirds of partners are not present or represented, the decision must be approved by the civil court.

Article 15

Resolutions of the General Assembly shall be recorded in minutes kept in a register of minutes, which may be consulted by all current members who shall exercise their right by reporting to the offices of the foundation and requesting – by appointment – to consult the minutes in question.

Any third party wishing to consult the minutes of the resolutions of the General Assembly may submit a request to this effect to the Board of Directors of the association, which may authorise or refuse such consultation, by itself and with no other grounds.

CHAPTER IV

ADMINISTRATION*Article 16*

The association shall be administered by a Board of Directors, hereinafter referred to as the Board, which shall consist of at least two and not more than nine members. In any case, the number of Board members shall at all times be fewer than the number of current members of the association.

It shall consist of an equal number of men and women.

Board members shall be appointed by the General Assembly, by simple majority of members present, for a period of THREE years.

Being current member of the GA is not a condition to be appointed as Board member.

They may be dismissed at any time by the General Assembly, which shall decide by a two-thirds majority of votes present.

Each member of the Board of Directors may themselves resign, subject to written notice given to the Chairperson of the Board of Directors.

Having resigned, the Board member shall continue to perform their duties until they can be reasonably replaced.

In principle, Board members shall exercise their mandate without remuneration.

Expenses incurred in the exercise of their mandate as Board member shall be reimbursed.

Article 17

The Board of Directors shall elect from among its members one or two Chairpersons of said Board of Directors, together with a secretary and a treasurer, all for a period of THREE years. Plurality of responsibilities shall not be permitted.

Article 18

The Board of Directors shall supervise the day-to-day activities of the association, as well as the work of its staff. The Board of Directors shall appoint the Secretary-General.

The Board of Directors shall make strategic decisions relating to budget, programme and activities on the basis of the directives adopted by the General Assembly.

The Board of Directors can delegate the implementation of its decisions relating to budget, programme and activities to the Chairpersons and Secretary-General.

The Board of Directors shall represent the association with the public and European institutions, unless it has delegated such responsibility to its Secretary-General.

Article 19

The Board of Directors shall meet at the invitation of its Chairperson(s) as often as required, at least twice a year and within 15 days of the request of two members of the Board of Directors or at the request of the Secretary-General.

The Board shall be chaired by one or two Chairperson(s) or, in their absence, by a Board member chosen by simple majority of Board members present.

The Meeting shall be held at the registered offices of the association or at any other location specified in the invitation letter.

The Board of Directors may only consider and rule on matters when at least half its members are present at the Meeting.

Decisions shall be made by simple majority of votes present.

In the event of a tied vote, the Chairperson or the presiding Board member shall have the casting vote.

Minutes of the Meeting shall be drawn up and signed by the Chairperson.

These minutes shall be kept in a register of minutes, which may be consulted by current members, who shall exercise their right of consultation by reporting to the offices of the association.

In exceptional cases, where the urgency of the situation and the interests of the association so require, decisions of the Board of Directors may be made with the unanimous written approval of the Board members.

In any event, the written decision-making process assumes prior deliberation by email, videoconference or teleconference.

Article 20

If a Board member has an interest, directly or indirectly, which is opposed in a patrimonial manner to a decision or operation that falls within the competence of the Board of Directors, they must inform the other Board members of this before the Board of Directors makes a decision.

The Board member who has an opposing interest shall withdraw from the Meeting and refrain from taking part in the deliberation and vote on the matter in question.

The aforementioned procedure shall not apply to the usual operations that take place under the conditions and subject to the securities that typically apply on the market for similar operations.

Article 21

The Board of Directors shall be authorised to draw up all documents of internal administration that are necessary or useful to the aim of the association, with the exception of those that fall within the sole competence of the General Assembly, in accordance with the Act on non-profit-making organisations and these Statutes of Association.

Notwithstanding the obligations arising out of collegial administration, namely consultation and inspection, Board members may divide the administrative tasks among themselves.

Such division of tasks shall not be enforceable against third parties, even if it has been published. Nonetheless, in the event of a failure to comply, the internal responsibility of the Board member(s) concerned shall be engaged.

The Board of Directors may delegate some of its administrative powers to one or more third parties who are not Board members, without such delegation involving the general policy of the association or the competence of general administration of the Board of Directors.

Board members may not make decisions relating to the purchase of property, loans and financial obligations that commit more than one third of the association's budget.

The Board of Directors may not make decisions that commit the budget of the association for several years, nor the legal status of the association, without the authorisation of the General Assembly.

If these restrictions are not respected, the internal responsibility of the Board member(s) shall be engaged in any case, all notwithstanding the question of enforceability against third parties.

Article 22

The Board of Directors shall represent the association collegially. The Board of Directors may, however, appoint representatives of the association.

Only specific proxies limited to a determined legal document or to a series of determined legal documents shall be allowed.

Representatives shall commit the association within the limits of the proxy granted to them, which shall be enforceable against third parties in accordance with the statutory legislation relating to mandates.

Board members and persons appointed to day-to-day administration shall not enter into any personal obligation relating to the undertakings of the association. Their responsibility shall be limited to the execution of their mission in accordance with the common law, the provisions of the law and the provisions of the Statutes of Association, as well as with the mistakes made in their administration.

Article 23

The day-to-day administration of the association on an internal level, together with external representation in relation to this day-to-day administration, may be delegated by the Board of Directors to the Secretary-General or to several persons.

If use is made of this option, it shall be worth specifying whether these persons are allowed to act individually or jointly or as a college, both as regards internal administration and as regards the power of external representation within the framework of this day-to-day administration.

In the absence of a legal definition of the concept of 'day-to-day administration', any operations that have to be carried out from day to day to guarantee the smooth running of the association and which, by virtue of their lesser importance or the need to take a quick decision, do not require the intervention of the Board of Directors or do not make such intervention desirable, shall be deemed to be acts of day-to-day administration.

The nomination and cessation of functions of persons charged with day-to-day administration shall be recorded in minutes, listing those persons who represent the association in matters of day-to-day administration, and specifying the scope of their powers.

Article 24

The association may be financed, inter alia, by subsidies, allowances, donations, fees, legacies and other provisions of last wills and testaments, obtained both to support the general aims of the association and to support a specific project, with due regard for the provisions under Article 16 of the Act on non-profit-making organisations.

The association may also raise funds in any other legal manner that complies with the Act on non-profit-making organisations.

Article 25

The treasurer shall keep regular accounts.

The accounts – in the same way as a budget proposal for the following year – shall be submitted to the General Assembly for approval, after having been inspected by an external audit, which shall apply the rules of the European Parliament for European political foundations, which shall be applicable to this association in this respect.

The financial year shall begin on 1 January and end on 31 December.

Article 26

In accordance with the provisions under Article 22 of the Act on associations, if there is provision in the Statutes of Association, the winding-up decision of the General Assembly shall also determine the allocation of assets and, if the General Assembly fails to rule on this point, the administrators shall allocate the assets in a way that approaches as closely as possible the object in view of which the association was created.

The General Assembly may only order the association to be wound up if two thirds of current members are present. If this condition is not met, a second Assembly may be convened, at least 30 days after the first Assembly, which shall legally consider the matter irrespective of the number of members present.

The winding-up of the association shall only be permitted if it is voted for by a two-thirds majority of members present.

Any decision ordering the winding-up of the association taken by an Assembly not comprising two thirds of the members of the association shall be subject to the approval of the civil court.

Article 27

For all unforeseen cases not provided for in these Statutes of Association, the partners shall refer and expressly submit to the provisions of the Act of 26 April 1928.

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

INBJUDAN ATT LÄMNA FÖRSLAG – Eacea/28/2017

enligt Erasmus+-programmet

Central insats 3: Stöd till politiska reformer – Initiativ för innovationspolitik

Europeiska politiska experiment inom områdena utbildning och yrkesutbildning under ledning av offentliga myndigheter på hög nivå

(2017/C 416/03)

1. Beskrivning, mål och prioriterade teman

Europeiska politiska experiment enligt Erasmus+-programmets centrala insats 3 (Stöd till politiska reformer) – Initiativ för innovationspolitik ⁽¹⁾ är transnationella samarbetsprojekt som stöder genomförandet av Europeiska unionens politiska dagordningar för utbildning och yrkesutbildning, däribland sektorspecifika dagordningar som Bolognaprocessen och Köpenhamnsprocessen.

Det allmänna målet med denna inbjudan att lämna förslag är att främja en förbättring av ändamålsenligheten och effektiviteten hos utbildnings- och yrkesutbildningssystemen genom insamling och utvärdering av belägg för systemeffekterna av innovativa politiska åtgärder. Denna inbjudan förutsätter att offentliga myndigheter på hög nivå i länder som kan få bidrag är delaktiga och att sunda och allmänt erkända utvärderingsmetoder som bygger på fältförsök (experiment) används.

De särskilda syftena med denna inbjudan är att

- främja transnationellt samarbete och ömsesidigt lärande bland offentliga myndigheter på högsta institutionella nivå i de länder som kan få bidrag för att främja systemförbättringar och innovation inom områdena utbildning och yrkesutbildning,
- förbättra insamling och analys av faktiska bevis för att se till att det går att genomföra innovativa åtgärder på ett bra sätt,
- underlätta överförbarhet och skalbarhet för innovativa åtgärder.

Följande teman är prioriterade i denna inbjudan:

- Främjande av social delaktighet och EU:s gemensamma värderingar genom formellt och icke-formellt lärande.
- Integrering och vidareutveckling av flerspråkiga pedagogiker i utbildning (t.ex. arbete i flerspråkiga klassrum/med tvåspråkiga barn) och stöd till lärare och deras utbildning i hantering av mångfald i klassrummet.
- Digital bedömning: identifiering av bästa praxis i olika utbildningssektorer och länder och uppskalning av bästa praxis och experiment.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1288/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av "Erasmus+": Unionens program för allmän utbildning, yrkesutbildning, ungdom och idrott och om upphävande av besluten nr 1719/2006/EG, nr 1720/2006/EG och nr 1298/2008/EG (EUT L 347, 20.12.2013, s. 50), särskilt artiklarna 9 och 15 – Stöd till politiska reformer – utgör den rättsliga grunden för denna inbjudan.

- Yrkeslärare och yrkesutbildare inom arbetslivsbaserat lärande/lärlingsutbildning (yrkesutbildning).
- Genomförande av kompetenshöjningsåtgärder för vuxna utan gymnasieutbildning eller motsvarande.
- Politiska åtgärder och incitament för att stödja innovativ högre lärarutbildning och pedagogisk utbildning, inbegripet genom öppen och digital utbildning.
- Inrättande av en Europatäckande knutpunkt för nätbaserat lärande, blandad/virtuell rörlighet, virtuella campus och utbyte av bästa praxis genom samarbete.

2. Vem kan söka

Följande sökande anses behöriga att svara på denna inbjudan:

- a) Offentliga myndigheter (ministerier eller motsvarande) som ansvarar för utbildning eller yrkesutbildning på den högsta nivån i det berörda nationella eller regionala sammanhanget (motsvarande Nuts-kod 1 eller 2; länder som inte har Nuts-kod 1 eller 2 kan tillämpa den högsta tillgängliga Nuts-koden⁽¹⁾). Offentliga myndigheter som ansvarar för andra sektorer än utbildning och yrkesutbildning (t.ex. sysselsättning, ekonomi, sociala frågor, inrikes frågor, rättsliga frågor och hälso- och sjukvårdsfrågor) anses behöriga om de visar att de har särskild kompetens inom det område där experimentet ska utföras. Offentliga myndigheter kan delegera sina befogenheter och låta sig företrädas av andra offentliga eller privata organisationer, samt nätverk eller sammanslutningar av offentliga myndigheter som har sitt juridiska säte i ett programland, förutsatt att delegeringen är skriftlig och uttryckligen hänvisar till det förslag som lämnas in.
- b) Offentliga eller privata organisationer eller institutioner som är aktiva på områdena utbildning, yrkesutbildning eller andra relevanta områden.
- c) Offentliga eller privata organisationer eller institutioner som bedriver sektorsöverskridande verksamhet med anknytning till utbildning eller yrkesutbildning inom andra socioekonomiska sektorer (t.ex. icke-statliga organisationer, informations- eller vägledningstjänster, offentliga myndigheter, byråer eller tjänsteavdelningar med ansvar för utbildning, yrkesutbildning, ungdomsfrågor, sysselsättning, sociala frågor, inrikes frågor, rättsliga frågor, kvalitetssäkring, erkännande och/eller validering, yrkesvägledning, handelskammare, företags- och arbetsmarknadsparter, branschorganisationer, organisationer i det civila samhället, kulturorganisationer eller idrottsorganisationer, utvärderingsenheter eller forskningsenheter, medier osv.).

Endast juridiska personer med säte i följande programländer får lämna förslag:

- Europeiska unionens 28 medlemsstater.
- Efta-/EES-länderna: Island, Liechtenstein och Norge.
- EU:s kandidatländer: Turkiet och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

Minimisammansättning för partnerskap

Minimikravet för partnerskap för denna inbjudan är fyra enheter som företräder tre behöriga länder. Dessutom gäller följande krav:

- Minst tre offentliga myndigheter (ministerier eller motsvarande) eller delegerade organ (enligt beskrivningen i punkt 2 a) från olika programländer, eller ett nätverk eller en sammanslutning av offentliga myndigheter som har sitt juridiska säte i och som företräder minst tre olika programländer. Nätverket eller sammanslutningen måste av minst tre ansvariga offentliga myndigheter (enligt beskrivningen i punkt 2 a) ha delegerats uppgiften att handla på deras vägnar vad gäller det specifika projektförslaget.

Partnerskapen måste inbegripa minst en ansvarig offentlig myndighet enligt punkt 2 a från en medlemsstat i Europeiska unionen.

- Minst en offentlig eller privat enhet med sakkunskap inom kontrafaktisk analys och utvärdering av politiska konsekvenser ("forskare"). Denna enhet ska ansvara för metodaspekterna och protokollen från fältförsöken. Partnerskapet kan beröra mer än en sådan enhet, så länge som arbetet samordnas och är konsekvent.

⁽¹⁾ <http://ec.europa.eu/eurostat/web/nuts/overview>

Ett projektförslag kan endast samordnas och inlämnas – på samtliga sökandes vägnar – av någon av följande enheter:

- En offentlig myndighet enligt beskrivningen i punkt 2 a.
- Ett nätverk eller en sammanslutning av offentliga myndigheter som har sitt juridiska säte i ett programland enligt punkt 2 a.
- En offentlig eller privat enhet till vilken en offentlig myndighet i enlighet med punkt 2 a har delegerat uppgiften att svara på inbjudan. Delegerade enheter måste ha ett uttryckligt skriftligt godkännande från en offentlig myndighet enligt punkt 2 a att lämna in och samordna projektförslaget på deras vägnar.

Ansökningar måste lämnas in av det juridiska ombudet för samordnaren på alla sökandes vägnar. Endast organisationer som kan visa att de funnits som juridisk person i minst tre år⁽¹⁾ den dag då tidsfristen för att lämna in det preliminära förslaget enligt punkt 6 löper ut betraktas som behöriga "samordnare" enligt denna inbjudan.

Fysiska personer får inte ansöka om bidrag.

3. Bidragsberättigande verksamheter och varaktighet

De bidragsberättigande verksamheterna bör vara i linje med bilaga 1 till vägledningen för sökande. Fältförsöken måste äga rum i minst tre av de länder vars offentliga myndigheter enligt punkt 2 a (eller delegerade enheter) deltar i projektet.

Verksamheterna måste inledas mellan den 1 januari 2019 och den 28 februari 2019.

4. Tilldelningskriterier

Förslagen lämnas in och utvärderas i två etapper: ett preliminärt förslag (etapp I) och ett fullständigt förslag (etapp II).

De bidragsberättigande preliminära förslagen bedöms utifrån tilldelningskriteriet "projektets relevans" (högst 20 poäng). Behöriga sökande som uppnår det lägsta tröskelvärdet på 12 poäng för tilldelningskriteriet "projektets relevans" ombeds att lämna in ett fullständigt förslag med en detaljerad redogörelse för innehållet i det preliminära förslaget.

Alla sökande som har lämnat in preliminära förslag underrättas via e-post om resultatet av det första urvalet och får en sammanfattande utvärdering av det preliminära förslaget.

Fullständiga förslag utvärderas på grundval av berättigande, gallring och urval samt de tre återstående tilldelningskriterierna: "Kvaliteten på projektets utformning och genomförande", "kvaliteten på partnerskapet och arrangemangen för samarbete" och "effekter, spridning och hållbarhet".

Eacea kommer under den andra etappen att kontrollera att de fullständiga förslagen verkligen är stödberättigande, vid behov genom kontroll av de dokument som ska ingå (punkt 14.3.2 i vägledningen för sökande).

Följande tilldelningskriterier (se avsnitt 9 i vägledningen för sökande) gäller för finansiering av ett förslag:

1. Projektets relevans (högst 20 poäng).
2. Kvaliteten på projektets utformning och genomförande (högst 30 poäng).
3. Kvalitet på partnerskapet och arrangemangen för samarbete (högst 20 poäng).
4. Effekter, spridning och hållbarhet (högst 30 poäng).

I beräkningen av totalsumman för det fullständiga förslaget inkluderas poängen för "projektets relevans" under etappen med preliminärt förslag. Endast de fullständiga förslag som har uppnått minst tröskelvärdet 60 poäng av totalsumman (dvs. poängsumman för tilldelningskriteriet projektets relevans, som bedöms i den första etappen, plus poängsumman för de övriga tre tilldelningskriterierna, som bedöms i den andra etappen) kommer i fråga för EU-finansiering.

⁽¹⁾ "Datum för primär registrering" på blanketten för rättssubjekt: http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm

Alla sökande som har lämnat in fullständiga förslag underrättas via e-post om det slutliga urvalsresultatet och får en utvärderingsrapport.

5. Budget

Den totala budget som är tillgänglig för samfinansiering av projekt inom denna inbjudan är 10 000 000 euro.

Ekonomiska bidrag från EU får inte uppgå till mer än 75 procent av de totala stödberättigande kostnaderna.

Det högsta bidragsbeloppet per projekt är 2 000 000 euro.

Eacea förbehåller sig rätten att inte fördela alla tillgängliga medel.

6. Ansökningsförfarande och tidsfrister

Inlämningen och urvalet av förslag äger rum i två etapper: preliminärt förslag och fullständigt förslag.

De sökande ombeds att noggrant läsa all information om inbjudan att lämna förslag och ansökningsförfarandet samt att använda de dokument som ska ingå i ansökan (ansökningspaketet) på: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en

Ansökningspaketet ska lämnas in online med hjälp av korrekt och vederbörligen ifylld e-ansökningsblankett. Det ska innehålla alla relevanta och tillämpliga bilagor och styrkande handlingar. Ansökningsformulären är tillgängliga på internet på följande adress: <https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

Ansökningsformulär som inte innehåller all föreskriven information, som inte lämnas online eller som lämnas efter tidsfristens utgång kommer inte att beaktas.

Ansökningar om bidrag ska göras på ett av de officiella EU-språken.

Sista ansökningsdag:

— Preliminära förslag: **10 april 2018** – kl. 12.00 (lokal tid Bryssel).

— Fullständiga förslag: **25 september 2018** – kl. 12.00 (lokal tid Bryssel).

7. Mer information

Mer information finns i vägledningen för sökande.

Vägledningen för sökande och det fullständiga ansökningspaketet är tillgängliga på följande webbplats:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en

E-postadress: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillkännagivande om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång av de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av sämskläder med ursprung i Folkrepubliken Kina

(2017/C 416/04)

Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att giltighetstiden snart kommer att löpa ut ⁽¹⁾ för de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av sämskläder med ursprung i Folkrepubliken Kina har Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) tagit emot en begäran om översyn enligt artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽²⁾ (nedan kallad *grundförordningen*).

1. Begäran om översyn

Begäran ingavs den 7 september 2017 av UK Leather Federation (nedan kallad *sökanden*) såsom företrädare för tillverkare som svarar för mer än 25 % av unionens sammanlagda produktion av sämskläder.

2. Produkt som översynen gäller

Den produkt som översynen gäller är sämskläder och kombinationssämskläder, även tillskuret i stycken, inbegripet sämskläder och kombinationssämskläder som crust (nedan kallad *den produkt som översynen gäller*), med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallat *det berörda landet*) som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer 4114 10 10 och 4114 10 90.

3. Gällande åtgärder

De åtgärder som för närvarande är i kraft är en slutgiltig antidumpningstull som infördes genom rådets förordning (EU) nr 1153/2012 ⁽³⁾.

4. Grund för översynen

Begäran grundas på påståendet att åtgärdernas upphörande sannolikt skulle leda till att dumpningen och skadan för unionsindustrin fortsätter.

4.1 Påstående om sannolikheten för fortsatt dumpning

Påståendet att det är sannolikt att dumpningen fortsätter grundar sig på en jämförelse mellan detta normalvärde och exportpriset (från fabrik) för den produkt som översynen gäller vid försäljning på export till unionen.

De uppgifter kommissionen har tillgång till inbegriper en jämförelse mellan detta normalvärde och exportpriset (fritt fabrik) för den produkt som översynen gäller vid försäljning på export till unionen.

Med utgångspunkt i ovanstående är de beräknade dumpningsmarginalerna betydande för det berörda landet.

4.2 Påstående om sannolikheten för fortsatt eller återkommande skada

Det framgår av den prima facie-bevisning som sökanden lagt fram att även om importen till unionen av den produkt som översynen gäller har minskat i absoluta tal och i termer av marknadsandelar fortsätter trots allt den negativa inverkan på prisnivån, unionsindustrins marknadsandel och unionsindustrins övergripande ekonomiska situation.

⁽¹⁾ EUT C 72, 8.3.2017, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽³⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1153/2012 av den 3 december 2012 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av visst slags sämskläder med ursprung i Folkrepubliken Kina till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 (EUT L 334, 6.12.2012, s. 31).

Sökanden har därför lagt fram *prima facie*-bevisning som visar att den nuvarande importen av den produkt som översynen gäller från det berörda landet till unionen sannolikt kommer att öka om åtgärderna upphör att gälla, eftersom det finns outnyttjad produktionskapacitet hos de exporterande producenterna i Folkrepubliken Kina.

Dessutom hävdar sökanden att det är sannolikt att en fortsatt betydande ökning av importen till dumpade priser från det berörda landet skulle orsaka ytterligare skada för unionsindustrin om åtgärderna upphörde att gälla.

Att skadan delvis undanröjts beror enligt sökanden huvudsakligen på att åtgärder är i kraft, och om dessa upphörde att gälla skulle betydande mängder återigen kunna importeras till dumpade priser från det berörda landet, vilket sannolikt skulle leda till att skadan för unionsindustrin återkommer.

5. Förfarande

Kommissionen har efter samråd med den kommitté som inrättades genom artikel 15.1 i grundförordningen fastslagit att bevisningen är tillräcklig för att motivera en översyn vid giltighetstidens utgång och inleder därför en översyn enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

Syftet med översynen vid giltighetstidens utgång är att avgöra om det är sannolikt att dumpningen av den produkt som översynen gäller med ursprung i det berörda landet kommer att fortsätta eller återkomma och om skadan för unionsindustrin kommer att fortsätta eller återkomma om åtgärderna upphör att gälla.

5.1 Översynsperiod och skadeundersökningsperiod

Undersökningen av fortsatt eller återkommande dumpning omfattar perioden 1 oktober 2016–30 september 2017 (nedan kallad *översynsperioden*). Undersökningen av de utvecklingstendenser som är relevanta för bedömningen av sannolikheten för fortsatt eller återkommande skada omfattar perioden från och med den 1 januari 2014 till slutet av översynsperioden (nedan kallad *skadeundersökningsperioden*).

5.2 Förfarande för fastställande av sannolikheten för fortsatt eller återkommande dumpning

Exporterande producenter⁽¹⁾ av den produkt som översynen gäller från det berörda landet, även de som inte samarbetade i de undersökningar som ledde till att åtgärderna infördes, uppmanas att delta i kommissionens undersökning.

5.2.1 Undersökning av exporterande producenter

Förfarande för att välja ut vilka exporterande producenter som ska undersökas i Folkrepubliken Kina

Stickprovsförfarande

Eftersom ett stort antal exporterande producenter i Folkrepubliken Kina kan vara berörda av översynen vid giltighetstidens utgång och för att det ska vara möjligt att slutföra undersökningen inom föreskriven tid, kan kommissionen besluta att göra ett urval och endast låta ett begränsat antal exporterande producenter ingå i undersökningen (s.k. stickprovsförfarande). Stickprovsförfarandet kommer att genomföras i enlighet med artikel 17 i grundförordningen.

För att kommissionen ska kunna avgöra om ett stickprovsförfarande är nödvändigt, och i så fall göra ett urval, ombeds alla exporterande producenter eller företrädare som agerar på deras vägnar, att kontakta kommissionen. Detta gäller även om de inte samarbetade i den undersökning som ledde till att de åtgärder som nu är föremål för översyn infördes. De berörda parterna ska, om inget annat anges, kontakta kommissionen inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* och lämna de uppgifter om sitt eller sina företag som anges i bilaga I till detta tillkännagivande.

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser vara nödvändiga för att göra ett urval bland de exporterande producenterna kommer den även att kontakta myndigheterna i Folkrepubliken Kina och kan dessutom komma att kontakta kända intresseorganisationer för exporterande producenter.

Berörda parter som önskar lämna andra uppgifter av betydelse för urvalet än de uppgifter som begärs ovan ska, om inget annat anges, göra det inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Om det blir nödvändigt med ett stickprovsförfarande, kommer urvalet av exporterande producenter att baseras på den största representativa tillverkningsvolym, försäljnings- eller exportvolym som rimligen kan undersökas inom den tid som står till förfogande. Kommissionen kommer, eventuellt genom det berörda landets myndigheter, att underrätta alla kända exporterande producenter, myndigheterna i det berörda landet och intresseorganisationer för exporterande producenter om vilka företag som ingår i urvalet.

⁽¹⁾ En exporterande producent är ett företag i det berörda landet som tillverkar och exporterar den produkt som översynen gäller till unionsmarknaden, antingen direkt eller via en tredje part, inklusive närstående företag till detta företag som ägnar sig åt tillverkning, inhemsk försäljning eller export av den produkt som översynen gäller.

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser vara nödvändiga för sin undersökning av de exporterande producenterna kommer den att sända frågeformulär till de exporterande producenter som ingår i urvalet, till alla kända intresseorganisationer för exporterande producenter och till de kinesiska myndigheterna.

De exporterande producenter som ingår i urvalet ska, om inget annat anges, lämna in ett besvarat frågeformulär senast 37 dagar efter det att de har underrättats om urvalet.

Utan att det påverkar den eventuella tillämpningen av artikel 18 i grundförordningen ska företag som samtyckt till att eventuellt ingå i urvalet, men som inte har valts ut, anses vara samarbetsvilliga (nedan kallade *samarbetsvilliga exporterande producenter som inte ingår i urvalet*). Den antidumpningstull som kan komma att tillämpas på importen från de samarbetsvilliga exporterande producenter som inte ingår i urvalet får inte överskrida den vägda genomsnittliga dumpningsmarginal som fastställts för de exporterande producenter som ingår i urvalet⁽¹⁾.

5.2.2 Ytterligare förfarande för exporterande producenter i Folkrepubliken Kina

Val av ett tredjeland med marknadsekonomi

När det gäller import från Folkrepubliken Kina, fastställs normalvärdet vanligtvis i enlighet med artikel 2.7 a i grundförordningen på grundval av det konstruerade värdet i ett tredjeland med marknadsekonomi, eller priset från ett sådant tredjeland till andra länder, inbegripet unionen, eller om detta inte är möjligt, på någon annan skälig grund, exempelvis det pris som faktiskt betalas eller ska betalas i unionen för den likadana produkten, vid behov vederbörligen justerat för att inbegripa en skälig vinstmarginal.

Kommissionen måste därför välja ut ett lämpligt tredjeland med marknadsekonomi. I den tidigare undersökningen användes Indien som tredjeland med marknadsekonomi för att fastställa normalvärdet med avseende på det berörda landet. I samband med den nuvarande undersökningen har kommissionen för avsikt att använda priserna i unionen. Enligt de uppgifter kommissionen har tillgång till kan det finnas andra producenter som är verksamma under marknadsmässiga förhållanden i bl.a. Indien, Nigeria, Turkiet och Nya Zeeland.

För att kunna fatta ett slutgiltigt beslut vad gäller val av ett tredjeland med marknadsekonomi kommer kommissionen att undersöka om den produkt som översynen gäller tillverkas och säljs i de tredjeländer med marknadsekonomi som förefaller att ha en tillverkning av den produkt som översynen gäller. Berörda parter uppmanas att, senast tio dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, lämna synpunkter på valet av tredjeland med marknadsekonomi.

5.2.3 Undersökning av icke-närstående importörer⁽²⁾ ⁽³⁾

Icke-närstående importörer av den berörda produkten från det berörda landet, även de som inte samarbetade i de undersökningar som ledde till att åtgärderna infördes, uppmanas att delta i kommissionens undersökning.

Eftersom ett stort antal icke-närstående importörer förefaller vara berörda av denna översyn vid giltighetens utgång kan kommissionen besluta att göra ett urval och endast låta ett begränsat antal ingå i undersökningen så att den kan slutföras inom föreskriven tid (s.k. stickprovsförfarande). Stickprovsförfarandet kommer att genomföras i enlighet med artikel 17 i grundförordningen.

⁽¹⁾ I enlighet med artikel 9.6 i grundförordningen ska kommissionen bortse från noll- och minimimarginaler och från marginaler som fastställts under de omständigheter som beskrivs i artikel 18 i grundförordningen.

⁽²⁾ Endast importörer som inte är närstående exporterande producenter får ingå i urvalet. Importörer som är närstående exporterande producenter ska fylla i bilaga I till frågeformuläret för dessa exporterande producenter. I enlighet med artikel 127 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 343, 29.12.2016, s. 558) ska två personer anses vara närstående om a) de är befattningshavare eller styrelseledamöter i den andra personens företag, b) de är juridiskt erkända kompanjoner en affärsverksamhet, c) de är arbetsgivare och anställd, d) en tredje part direkt eller indirekt äger, kontrollerar eller innehar minst 5 % av utestående röstberättigande aktier eller andelar hos båda personerna, e) en av dem direkt eller indirekt kontrollerar den andra, f) båda två direkt eller indirekt kontrolleras av en tredje person, g) de tillsammans direkt eller indirekt kontrollerar en tredje person eller h) de är medlemmar av samma familj. Personer ska anses tillhöra samma familj endast om de står i något av följande förhållanden till varandra: i) man och hustru, ii) förälder och barn, iii) syskon (hel- eller halvsyskon), iv) far- eller morförälder och barnbarn, v) farbror/morbror eller faster/moster och syskonbarn, vi) svärförälder och svärson eller svärdotter, vii) svåger och svägerska. I enlighet med artikel 5.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1) avses med *person* en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av personer som enligt unionslagstiftning eller nationell lagstiftning tillerkänns rättskapacitet utan att vara juridisk person.

⁽³⁾ De uppgifter som lämnas av icke-närstående importörer får även användas för andra delar av denna undersökning än de som avser fastställande av dumpning.

För att kommissionen ska kunna avgöra om ett stickprovsförfarande är nödvändigt och i så fall göra ett urval, ombeds alla icke-närstående importörer, eller företrädare som agerar på deras vägnar, även de producenter som inte samarbetade i de undersökningar som ledde till att åtgärderna infördes, att ge sig till känna genom att kontakta kommissionen. Dessa parter ska, om inget annat anges, kontakta kommissionen inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* och lämna de uppgifter om sitt eller sina företag som anges i bilaga II till detta tillkännagivande.

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser vara nödvändiga för urvalet av icke-närstående importörer, får den även kontakta alla kända intresseorganisationer för importörer.

Berörda parter som önskar lämna andra uppgifter av betydelse för urvalet än de uppgifter som begärs ovan ska, om inget annat anges, göra det inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Om det blir nödvändigt med ett stickprovsförfarande kan urvalet av importörer komma att baseras på den största representativa försäljningsvolym av den berörda produkten i unionen som rimligen kan undersökas inom den tid som står till förfogande. Kommissionen kommer att underrätta alla kända icke-närstående importörer och intresseorganisationer för importörer om vilka företag som ingår i urvalet.

För att kommissionen ska få tillgång till de uppgifter som den anser nödvändiga för sin undersökning kommer den att översända frågeformulär till de icke-närstående importörer som ingår i urvalet och till alla kända intresseorganisationer för importörer. Dessa parter ska, om inget annat anges, lämna in ett besvarat frågeformulär inom 37 dagar efter det att de har underrättats om urvalet.

5.3 **Förfarande för fastställande av sannolikheten för fortsatt eller återkommande skada**

För att kommissionen ska kunna fastställa om det är sannolikt att skadan för unionsindustrin återkommer uppmanas unionsproducenterna av den produkt som översynen gäller att delta i kommissionens undersökning.

5.3.1 *Undersökning av unionstillverkare*

För att kommissionen ska få de uppgifter som den anser nödvändiga för sin undersökning av unionsproducenterna kommer den att sända frågeformulär till de kända unionsproducenterna eller till representativa unionsproducenter samt till alla kända intresseorganisationer för unionsproducenter, även dem som inte samarbetade i den undersökning som ledde till att åtgärderna infördes.

Dessa unionsproducenter och intresseorganisationer för unionsproducenter ska, om inget annat anges, lämna in ett besvarat frågeformulär inom 37 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Alla unionstillverkare och intresseorganisationer för unionstillverkare uppmanas att omgående, om inget annat anges och senast 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, kontakta kommissionen och begära ett frågeformulär, helst per e-post.

5.4 **Förfarande för bedömning av unionens intresse**

Om det skulle visa sig att det är sannolikt att dumpningen och skadan fortsätter eller återkommer, kommer det att fattas ett beslut i enlighet med artikel 21 i grundförordningen om huruvida bibehållandet av antidumpningsåtgärder inte skulle strida mot unionens intresse. Unionsproducenter, importörer och deras intresseorganisationer, användare och deras intresseorganisationer samt representativa konsumentorganisationer uppmanas att, om inget annat anges, ge sig till känna inom 15 dagar efter att detta tillkännagivande offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Representativa konsumentorganisationer som vill delta i undersökningen måste, inom samma tidsfrist, kunna visa att det finns ett objektivt samband mellan deras verksamhet och den produkt som översynen gäller.

Parter som ger sig till känna inom ovannämnda tidsfrist kan, om inget annat anges, inom 37 dagar efter att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, lämna uppgifter till kommissionen om huruvida det ligger i unionens intresse att införa åtgärder. Dessa uppgifter kan lämnas antingen i valfritt format eller i ett frågeformulär utarbetat av kommissionen. De uppgifter som lämnas enligt artikel 21 kommer endast att beaktas om de vid inlämnandet åtföljs av styrkande handlingar.

5.5 **Andra skriftliga inlagor**

Om inte annat följer av bestämmelserna i detta tillkännagivande uppmanas alla berörda parter att lämna synpunkter och uppgifter samt att lägga fram bevisning till stöd för dessa. Dessa uppgifter och denna bevisning ska, om inget annat anges, ha inkommit till kommissionen inom 37 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

5.6 Möjlighet att bli hörd av kommissionens utredande avdelningar

Alla berörda parter kan begära att bli hörda av kommissionens utredande avdelningar. Begäran ska göras skriftligen och innehålla skälen till att parten önskar bli hörd. När det gäller utfrågningar om frågor rörande undersökningens inledande skede ska begäran lämnas in inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Efter detta ska en begäran om att bli hörd lämnas in inom de tidsfrister som kommissionen fastställer i sin korrespondens med parterna.

5.7 Förfarande för att lämna in skriftliga inlagor och besvarade frågeformulär samt korrespondens

Uppgifter som lämnas in till kommissionen inom ramen för en undersökning avseende handelspolitiska skyddsåtgärder ska inte vara upphovsrättsskyddade. Innan berörda parter lämnar uppgifter och/eller data som omfattas av tredje parts upphovsrätt till kommissionen måste de begära särskilt tillstånd från upphovsrättsinnehavaren som uttryckligen tillåter a) att kommissionen använder dessa uppgifter och data för detta handelspolitiska skyddsförfarande, och b) att dessa uppgifter och/eller dessa data lämnas till de parter som berörs av undersökningen i en form som gör att de kan utöva sin rätt till försvar.

Alla skriftliga inlagor, inklusive sådana uppgifter som begärs i detta tillkännagivande, besvarade frågeformulär och korrespondens från de berörda parterna och för vilka de dessa begär konfidentiell behandling ska vara märkta *Limited* ⁽¹⁾.

Berörda parter som lämnar uppgifter märkta *Limited* ska i enlighet med artikel 19.2 i grundförordningen även lämna en icke-konfidentiell sammanfattning av dessa uppgifter, vilken ska märkas *For inspection by interested parties*. Sammanfattningarna ska vara tillräckligt detaljerade för att det ska vara möjligt att bilda sig en rimlig uppfattning om det väsentliga innehållet i de konfidentiella uppgifterna. Om en berörd part som lämnar konfidentiella uppgifter inte också lämnar en icke-konfidentiell sammanfattning av dessa i begärt format och av begärd kvalitet kan uppgifterna komma att lämnas utan beaktande.

Berörda parter uppmanas att skicka alla inlagor och framställningar, även skannade fullmakter och intyganden, med e-post. Däremot ska omfattande svar lämnas in på cd-rom eller dvd personligen eller skickas som rekommenderat brev.

Genom att använda e-post godkänner de berörda parterna de bestämmelser som gäller för elektroniska inlagor i dokumentet "KORRESPONDENS MED EUROPEISKA KOMMISSIONEN I ÄRENDET SOM RÖR HANDELSPOLITISKA SKYDDSÅTGÄRDER" som finns på webbplatsen för generaldirektoratet för handel: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

De berörda parterna måste uppge namn, adress, telefonnummer och giltig e-postadress (företagsadress) och de bör se till att e-posten läses varje dag. När kommissionen fått dessa uppgifter kommer all korrespondens att ske uteslutande via e-post, såvida inte de berörda parterna uttryckligen ber att få alla dokument från kommissionen på annat sätt eller dokumentens art gör att rekommenderad post krävs. I det ovannämnda dokumentet finns närmare bestämmelser och information om korrespondens med kommissionen, även de principer som gäller inlagor via e-post.

Kommissionens generaldirektorat för handel kan kontaktas på följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för handel
Direktorat H
Kontor: CHAR 04/039
1049 Bryssel
BELGIEN
TRADE-AD-chamois@ec.europa.eu

6. Bristande samarbete

Om en berörd part vägrar att ge tillgång till eller underlåter att lämna nödvändiga uppgifter inom tidsfristerna eller i betydande utsträckning hindrar undersökningen, kan enligt artikel 18 i grundförordningen positiva eller negativa avgöranden träffas på grundval av tillgängliga uppgifter.

⁽¹⁾ Ett dokument märkt *Limited* är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i grundförordningen och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet). Det är även skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

Om det konstateras att en berörd part har tillhandahållit oriktiga eller vilseledande uppgifter, får dessa lämnas utan beaktande och tillgängliga uppgifter användas i stället.

Om en berörd part inte samarbetar eller endast delvis samarbetar och avgörandena därför i enlighet med artikel 18 i grundförordningen träffas på grundval av de uppgifter som är tillgängliga, kan resultatet utfalla mindre gynnsamt för den berörda parten än det hade gjort om denna hade samarbetat.

Underlåtenhet att lämna svar i elektronisk form kommer inte att anses utgöra bristande samarbete, under förutsättning att den berörda parten visar att det skulle vara orimligt betungande eller medföra orimliga extrakostnader att lämna uppgifter på det sätt som begärts. Den berörda parten bör i sådana fall omedelbart kontakta kommissionen.

7. Förhørsombud

De berörda parterna kan begära att förhørsombudet (Hearing officer) för handelspolitiska förfaranden ingriper. Förhørsombudet fungerar som kontakt mellan de berörda parterna och kommissionens utredande avdelningar. Förhørsombudet behandlar begäranden om tillgång till handlingar i ett ärende, tvister rörande sekretess, begäranden om förlängning av tidsfrister och begäranden från tredje parter om att bli hörda. Förhørsombudet kan anordna en utfrågning med en enskild berörd part och agera som medlare så att de berörda parterna får möjlighet att till fullo utöva sin rätt till försvar.

En begäran om att bli hörd av förhørsombudet ska göras skriftligen och innehålla skälen till att parten önskar bli hörd. När det gäller utfrågningar om frågor rörande undersökningens inledande skede ska begäran lämnas in inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Efter denna tidpunkt måste en begäran om att bli hörd lämnas in inom de tidsfrister som kommissionen fastställer i sin korrespondens med parterna.

Mer information och kontaktuppgifter finns på förhørsombudets webbsidor på webbplatsen för generaldirektoratet för handel: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Tidsplan för undersökningen

Undersökningen kommer i enlighet med artikel 11.5 i grundförordningen att slutföras inom 15 månader efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

9. Möjlighet att begära en översyn enligt artikel 11.3 i grundförordningen

Eftersom denna översyn vid giltighetstidens utgång inleds i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen kommer den inte att leda till någon ändring av de gällande åtgärderna, utan till att dessa åtgärder upphävs eller behålls i enlighet med artikel 11.6 i grundförordningen.

Om en berörd part anser att det är befogat med en översyn av åtgärderna i syfte att få till stånd en ändring, kan denna part begära en översyn i enlighet med artikel 11.3 i grundförordningen.

Parter som önskar begära en sådan översyn, som i så fall utförs oberoende av den översyn vid giltighetstidens utgång som avses i detta tillkännagivande, kan kontakta kommissionen på ovanstående adress.

10. Behandling av personuppgifter

Alla personuppgifter som samlas in under undersökningens gång kommer att behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EUT L 8, 12.1.2001, s. 1.

BILAGA I

- ☐ Limited version ⁽¹⁾
☐ For inspection by interested parties
 (Kryssa för det alternativ som gäller)

ANTIDUMPNINGSFÖRFARANDE BETRÄFFANDE IMPORT AV SÄMSKLÄDER MED URSPRUNG I FOLKREPUBLICEN KINA

UPPGIFTER FÖR URVALET AV EXPORTERANDE PRODUCENTER I FOLKREPUBLICEN KINA

Detta formulär är avsett att hjälpa exporterande producenter i Folkrepubliken Kina att lämna de uppgifter för stickprovsförfarande som avses i punkt 5.2.1 i tillkännagivandet om inledande.

Både versionen märkt *Limited* (för begränsad spridning) och versionen märkt *For inspection by interested parties* (för granskning av berörda parter) ska lämnas in till kommissionen i enlighet med tillkännagivandet om inledande.

1. NAMN OCH KONTAKTUPPGIFTER

Fyll i följande uppgifter om företaget:

Företagets namn	
Postadress	
Kontaktperson	
E-postadress	
Telefonnummer	
Faxnummer	

2. OMSÄTTNING, FÖRSÄLJNINGSVOLYM, PRODUKTION OCH PRODUKTIONSKAPACITET

Beträffande den produkt som översynen gäller, såsom den definieras i tillkännagivandet om inledande och med ursprung i det berörda landet, och med avseende på översynsperioden såsom den definieras i avsnitt 5.1 i tillkännagivandet, redovisa exportförsäljning till unionen, dels separat för var och en av de 28 medlemsstaterna ⁽²⁾ och dels totalt, exportförsäljning till resten av världen (totalt och till de fem främsta importländerna), inhemsk försäljning, produktion och produktionskapacitet. Ange vilken vikt- eller volymenhet samt valuta som använts.

Tabell I

Omsättning och försäljningsvolym

	Ange måtenhet		Värde i bokföringsvalutan Ange aktuell valuta
Exportförsäljning till unionen av den produkt som översynen gäller och som producerats av företaget. Uppgifterna ska redovisas dels separat för var och en av de 28 medlemsstaterna och dels totalt	Totalt:		
	Ange var och en av de aktuella medlemsstaterna ⁽¹⁾ :		
Exportförsäljning till övriga världen av den produkt som översynen gäller och som producerats av företaget	Totalt:		
	Ange de fem främsta importländerna och deras respektive volymer och värdet av dessa ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Detta dokument är endast för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen (EUT L 176, 30.6.2016, s. 21) och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet).

⁽²⁾ Europeiska unionens 28 medlemsstater är Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket.

	Ange måtenhet	Värde i bokföringsvalutan Ange aktuell valuta
Inhemsk försäljning av den produkt som översynen gäller och som producerats av företaget		

(¹) Lägg till rader vid behov.

Tabell II

Produktion och produktionskapacitet

	Ange måtenhet
Företagets sammanlagda produktion av den produkt som översynen gäller	
Företagets produktionskapacitet för den produkt som översynen gäller	

3. FÖRETAGETS OCH DE NÄRSTÅENDE FÖRETAGENS VERKSAMHET (¹)

Redogör för den verksamhet som bedrivs av företaget och alla närstående företag (ange namn och i vilket förhållande de står till företaget) som ägnar sig åt tillverkning och/eller försäljning (på export och/eller på hemmamarknaden) av den produkt som översynen gäller. Det kan till exempel röra sig om inköp av, tillverkning på entreprenad av, bearbetning av eller handel med den produkt som översynen gäller.

Företagets namn och adress	Verksamhet	Förhållande

4. ÖVRIGA UPPGIFTER

Lämna övriga relevanta uppgifter som företaget anser att kommissionen kan ha hjälp av vid urvalet.

5. INTYGANDE

Genom att lämna ovanstående uppgifter samtycker företaget till att eventuellt ingå i urvalet. Om företaget väljs ut för att ingå i urvalet innebär detta att företaget måste besvara ett frågeformulär och tillåta att svaren kontrolleras på plats. Om företaget uppger att det inte samtycker till att ingå i urvalet anses det inte ha samarbetat i undersökningen. Kommissionen kommer att grunda sina avgöranden beträffande icke-samarbetsvilliga exporterande producenter på tillgängliga uppgifter, vilket kan leda till att resultatet blir mindre gynnsamt för företaget än om det hade samarbetat.

Underskrift av bemyndigad tjänsteman:

Bemyndigad tjänstemans namn och befattning:

Datum:

(¹) I enlighet med artikel 127 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen ska två personer anses vara närstående om a) de är befattningshavare eller styrelseledamöter i den andra personens företag, b) de är juridiskt erkända kompanjoner en affärsverksamhet, c) de är arbetsgivare och anställd, d) en tredje part direkt eller indirekt äger, kontrollerar eller innehar minst 5 % av utestående röstberättigande aktier eller andelar hos båda personerna, e) en av dem direkt eller indirekt kontrollerar den andra, f) båda två direkt eller indirekt kontrolleras av en tredje person, g) de tillsammans direkt eller indirekt kontrollerar en tredje person, eller h) de är medlemmar av samma familj (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558). Personer ska anses tillhöra samma familj endast om de står i något av följande förhållanden till varandra: i) man och hustru, ii) förälder och barn, iii) syskon (hel- eller halvsyskon), iv) far- eller morförälder och barnbarn, v) farbror/morbror eller faster/moster och syskonbarn, vi) svärförälder och svärson eller svärdotter, vii) sväger och svägerska. I enlighet med artikel 5.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1) avses med *person* en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av personer som enligt unionslagstiftning eller nationell lagstiftning tillerkänns rättskapacitet utan att vara juridisk person.

BILAGA II

- | | |
|--|--------------------------------------|
| ☐ | Limited version ⁽¹⁾ |
| ☐ | For inspection by interested parties |
| (Kryssa för det alternativ som gäller) | |

ANTIDUMPNINGSFÖRFARANDE BETRÄFFANDE IMPORT AV SÄMSKLÄDER MED URSPRUNG I FOLKREPUBLICEN KINA

UPPGIFTER FÖR URVALET AV ICKE-NÄRSTÅENDE IMPORTÖRER

Detta formulär är avsett att hjälpa icke-närstående importörer att lämna de uppgifter för stickprovsförfarande som avses i punkt 5.2.3 i tillkännagivandet om inledande.

Både versionen märkt *Limited* (för begränsad spridning) och versionen märkt *For inspection by interested parties* (för granskning av berörda parter) ska lämnas in till kommissionen i enlighet med tillkännagivandet om inledande.

1. NAMN OCH KONTAKTUPPGIFTER

Fyll i följande uppgifter om företaget:

Företagets namn	
Postadress	
Kontaktperson	
E-postadress	
Telefonnummer	
Faxnummer	

2. OMSÄTTNING OCH FÖRSÄLJNINGSVOLYM

Uppge företagets totala omsättning i euro samt omsättning och vikt eller volym för importen till unionen ⁽²⁾ samt återförsäljning på unionsmarknaden efter importen från Folkrepubliken Kina under översynsperioden av sämskläder enligt definitionen i tillkännagivandet om inledande och motsvarande vikt eller volym. Ange vilken vikt- eller volymenhet som använts.

	Ange måtenhet	Värde i euro
Företagets totala omsättning i euro		
Import av den produkt som översynen gäller till unionen		
Återförsäljning på unionsmarknaden efter import från Folkrepubliken Kina av den produkt som översynen gäller		

⁽¹⁾ Detta dokument är endast för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen (EUT L 176, 30.6.2016, s. 21) och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet).

⁽²⁾ Europeiska unionens 28 medlemsstater är Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket.

3. FÖRETAGETS OCH DE NÄRSTÅENDE FÖRETAGENS VERKSAMHET ⁽¹⁾

Redogör för den verksamhet som bedrivs av företaget och alla närstående företag (ange namn och i vilket förhållande de står till företaget) som ägnar sig åt tillverkning och/eller försäljning (på export och/eller på hemmamarknaden) av den berörda produkten. Det kan till exempel röra sig om inköp av, tillverkning på entreprenad av, bearbetning av eller handel med den produkt som översynen gäller.

Företagets namn och adress	Verksamhet	Förhållande

4. ÖVRIGA UPPGIFTER

Lämna övriga relevanta uppgifter som företaget anser att kommissionen kan ha hjälp av vid urvalet.

5. INTYGANDE

Genom att lämna ovanstående uppgifter samtycker företaget till att eventuellt ingå i urvalet. Om företaget väljs ut för att ingå i urvalet innebär detta att företaget måste besvara ett frågeformulär och tillåta att svaren kontrolleras på plats. Om företaget uppger att det inte samtycker till att ingå i urvalet anses det inte ha samarbetat i undersökningen. Kommissionen kommer att grunda sina avgöranden beträffande icke-samarbetsvilliga importörer på tillgängliga uppgifter, vilket kan leda till att resultatet blir mindre gynnsamt för företaget än om det hade samarbetat.

Underskrift av bemyndigad tjänsteman:

Bemyndigad tjänstemans namn och befattning:

Datum:

⁽¹⁾ I enlighet med artikel 127 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen ska två personer anses vara närstående om a) de är befattningshavare eller styrelseledamöter i den andra personens företag, b) de är juridiskt erkända kompanjoner en affärsverksamhet, c) de är arbetsgivare och anställd, d) en tredje part direkt eller indirekt äger, kontrollerar eller innehar minst 5 % av utestående röstberättigande aktier eller andelar hos båda personerna, e) en av dem direkt eller indirekt kontrollerar den andra, f) båda två direkt eller indirekt kontrolleras av en tredje person, g) de tillsammans direkt eller indirekt kontrollerar en tredje person, eller h) de är medlemmar av samma familj (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558). Personer ska anses tillhöra samma familj endast om de står i något av följande förhållanden till varandra: i) man och hustru, ii) förälder och barn, iii) syskon (hel- eller halvsyskon), iv) far- eller morförälder och barnbarn, v) farbror/morbror eller faster/moster och syskonbarn, vi) svärförälder och svärson eller svärdotter, vii) sväger och svägerska. I enlighet med artikel 5.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1) avses med *person* en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av personer som enligt unionslagstiftning eller nationell lagstiftning tillerkänns rättskapacitet utan att vara juridisk person.

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.8655 – KKR/LS Mtron/LS Auto)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2017/C 416/05)

1. Europeiska kommissionen mottog den 29 november 2017 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- KKR (Förenta staterna).
- LS Mtron (Sydkorea), kontrollerat av LS Corporation.
- LS Auto (Sydkorea), kontrollerat av LS Mtron.
- LS Mtron copper foil and flexible copper clad laminate (*företagen*, Sydkorea), kontrollerade av LS Mtron.

KKR och LS Mtron förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela LS Auto. KKR förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, kontroll över företagen.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- KKR: ett globalt investeringsföretag som investerar i företag inom en rad sektorer.
- LS Mtron: tillverkar och säljer industrimaskiner, el och elektronik, material till kretsar och bildelar. LS Mtrons viktigaste produkter är bland annat traktorer, formsprutmaskiner, bandplattor, anslutningar/antennar, kopparfolie, bildelar, ultrakondensatorer och flexibla kopparbelagda laminat.
- LS Auto: tillverkar komponenter till bilindustrin. Företaget har tre huvudsakliga verksamhetsområden inom bildelsbranschen: Human Machine Interface (omkopplare, lampor), Body Control Systems (sensorer för att övervaka och kontrollera elektroniska tillbehör) och Mechatronic Components (reläer och ABS-höljen).
- Företagen: tillverkar och levererar kopparfolie och flexibelt kopparbelagt laminat.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8655 – KKR/LS Mtron/LS Auto

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.8723 – Aviva Investors/ERAFP/Place des Halles shopping centre)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2017/C 416/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 28 november 2017 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Aviva Investors Luxembourg SA (*Aviva Investors*, Luxemburg).
- Établissement de retraite additionnelle de la fonction publique (*ERAFP*, Frankrike).
- Place des Halles shopping centre (*Place des Halles*, Frankrike).

Aviva Investors och ERAFP förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över Place des Halles.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av tillgångar.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Aviva Investors: kapitalförvaltningsbolag inom Avivakoncernens kapitalförvaltningsavdelning, som tillhandahåller ett brett utbud försäkrings-, spar- och investeringsprodukter i 16 länder.
- ERAFP: en fransk offentlig förvaltningsinstitution under statlig tillsyn som har till uppgift att förvalta pensionssystemet för offentliganställda.
- Place des Halles: köpcentrum med en uthyrbar yta på 39 269 m², beläget i Place des Halles, Strasbourg (Frankrike).

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8723 – Aviva Investors/ERAFP/Place des Halles shopping centre

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.8684 – La Poste/Generali/Malakoff Médéric/EAP France)
Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande
(Text av betydelse för EES)
(2017/C 416/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 28 november 2017 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- La Poste Silver SAS (Frankrike), som tillhör koncernen La Poste (Frankrike).
- Europ Assistance France SA (Frankrike), kontrollerat av Assicurazioni Generali SpA (*Generali*, Italien).
- Malakoff Médéric Assurances SA (Frankrike), ett dotterbolag till koncernen Malakoff Médéric (Frankrike).
- EAP France SAS (Frankrike).

La Poste, Generali och Malakoff Médéric förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, fullständig kontroll över EAP France.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- La Poste: koncern med fem huvudgrenar: grenen för post- och pakettjänster, grenen för expresspost, grenen för bank- och försäkringstjänster, grenen för postkontor och den digitala grenen (digital omvandling inom organisationer, behandling av uppgifter, e-handel, e-hälsa).
- Generali: liv- och skadeförsäkring på global nivå.
- Malakoff Médéric: personförsäkring.
- EAP France: vaktmästeritjänster för företag.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.8684 – La Poste/Generali/Malakoff Médéric/EAP France

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV